



歷官表奏卷第七目錄

陳謝 辭免 題請

辭免加秩

謝加太子太傅

聖旦恭賀 二首

謝賜玉帶銀幣

題請增補輔職

辭免兼秩

謝改吏部尚書兼謹身殿大學士

謝賜羊酒寶鈔



歷官表奏 卷第七目錄 今山堂

辭免加秩兼俸

謝加少傅兼支大學士俸并 賜誥錄廕

謝平邊 賜銀兩服色羊酒

除夕直宿 無逸殿謝 賜酒饌麵

賀元旦

謝元日 賜酒饌

謝 賜春宴

謝再 賜御食春餅等物

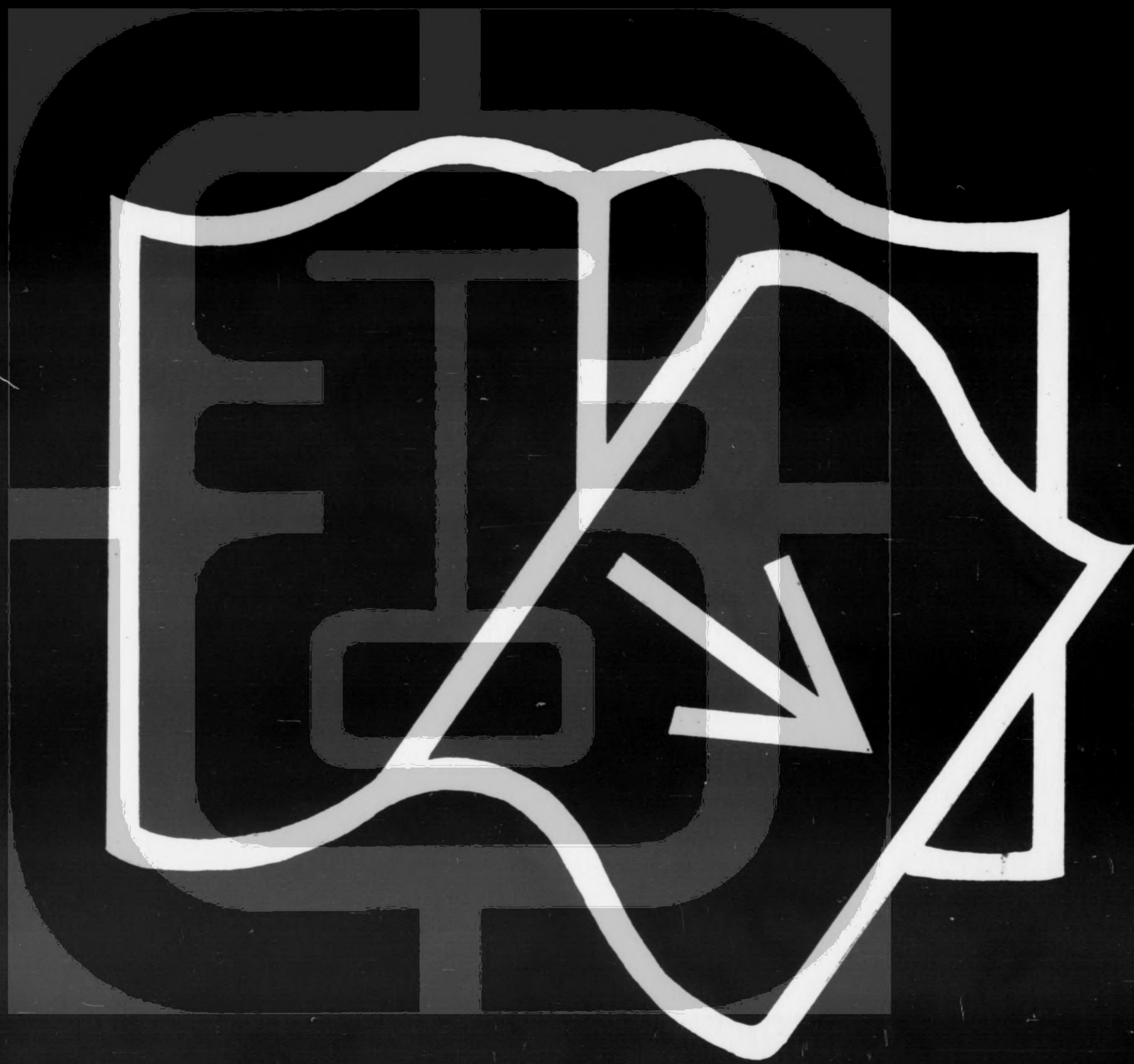
謝元夕 賜御食圓消

惠熙殿藥壇恭視復命

謝賜 御製秋石詩

謝落雪 賜銀兩

賀冬至



原件短缺

遠下之仁而勞微必錄故凡傾耳而注目孰不陳力
以嚮風臣敢不休命惟承樸忠自許論思庶政期德
義以畢陳勉策微躬庶夙宵之匪懈臣無任
御批覽陳謝具悉忠誠承戴至意卿宜益盡輔贊之
勤以慰朕倚託吏部知道

聖旦恭賀

皇天眷命元聖受圖應五百載昌期寔光啓大明之
祚篤億萬年景運已誕敷至治之休茲者繞電開祥
卿雲啓旦六龍時御來萬國以呼嵩萬寶秋成洽四
郊而擊壤懽騰百辟慶浹綿區臣等猥以凡庸誤叨

殊簡鈞天侍近忻逢玉燭之調丹水祇隨仰見玄珠
之得惟深慶幸莫罄名言伏願壽考萬年長握天皇
之籙本支百世永綿周室之傳臣等無任

又

伏以赤虹瑞昊玄鳥生商虞氏肇興河渚預遊乎五
老周王繼出洛原先見乎四神蓋神聖多預兆之祥
而帝王有真符之會歷徵往昔獨盛于今恭惟 皇
上受籙應圖執符御曆三靈薦祉夙占河清雲慶之
祥九葉承祧載紀電繞星暉之旦然而聖由天縱性
與道通學既超於千古而有望道未見之心治已格

於四方而切視民如傷之念彝倫攸叙三極之位以
陳禮樂大明一王之法斯備用能昭格上帝建天下
於中和歛福下民躋海內於仁壽是以內寧外謐戢
戈縻矢以消兵歲阜時康同穎雙岐而獻瑞海宇效
華封之祝闕庭聞嵩岳之呼聖謨神化煥製魏功曠
千古以無倫冠百王而獨盛者也臣等官叨輔弼恩
藉生成每誦箕疇祝皇極五福之敘切希周雅歌天
保萬壽之章伏願作君作師慰萬邦黎獻共臣之願
得祿得壽副億兆民物永戴之心臣等無任

謝 賜玉帶銀幣

伏蒙 聖諭以臣昨奉 勅撰文備殫心力特加賜
玉帶一條嘉靖銀四錠綵段二表裏者仰惟 皇上
聖誕天下臣民莫不仰效嵩呼之祝况臣忝居輔職
受天恩高厚何可為報惟只效勞文字祈以上祝
聖躬萬壽此臣所當盡之職亦臣所自盡之心也但
詞語淺陋無足采取每蒙 聖明采用已極榮幸
欽賜改定又多啓迪茲乃重叨殊錫臣無任悚惕無
任感激之至謹具題稱謝以聞

題請增補輔職

近該大學士翟鑾去任止臣一員在閣辦事臣切惟

內閣之官居密勿之托以輔政代言其職為至重也
成祖文皇帝初設此官簡楊士奇等七人 列聖
相承每用三人或四人誠以慎艱大之任協謀議之
公責寅恭之效也仰惟 皇上神聖天縱智周萬物
躬覽萬機作君作師非臣下所能仰贊於萬一也但
閣中日行文書衆多須得人辦理固有不可缺者臣
以至愚之資當此極重之任夙夜兢兢惟負乘是懼
雖勉竭忠赤以圖報稱而智識短淺年力近衰切恐
將來辦理不前不無有負委任伏望 皇上於廷臣
中簡命二三人以充其職臣雖愚不敢自怠固當龜

歷代通鑑輯覽 卷之四 金山堂
勉同心以共圖報效於萬一也臣無任懇悃祈請之
至嘉靖二十三年九月初六日

聖旨吏部便會推可當是任的三四員來看

辭免兼秩

該吏部欽奉 聖諭輔職首臣高著改兼吏部尚書
謹身殿大學士遵諭奉行欽此咨送到臣臣仰聞恩
命感懼交并伏念臣本以庸陋荷蒙 皇上擢居內
閣過叨隆眷恩同天地報乏涓埃方日懷悚懼近伏
蒙 聖恩加秩官傳已爲踰分茲又蒙改兼部殿未
及兩月官敘三遷况吏部首卿 謹身秘殿叨踰愈

甚負荷愈難聞命有驚省躬非據夫臣之竭忠固不
敢怠於官成臣之揣分則切恐盈於福過此臣所以
兢兢避畏而不敢冒受之愚誠也伏望特賜俞音收
回成命容臣以舊銜供職庶少安於愚分誓圖報於
將來嘉靖二十三年九月二十二日奉

御批朕以卿首臣况効力輔贊爲多茲因序列而進
非私卿也宜安心欽承所辭弗俞該部知道

謝改吏部尚書兼謹身殿大學士

祇奉溫綸冒膺鴻渥改天曹之峻秩進秘殿之隆名
在序列以寵加豈平生而敢望戴天偃僂伏地驚慚

切惟輔職之元僚實典政機之密務是必才德並懋
可濟國家之經綸故其名位兼隆俾作百官之表帥
如臣者學慚往哲豈堪廟堂補袞之需識昧通時詎
適鼎鼐調梅之用誤蒙簡在疊荷登崇茲蓋伏遇
皇上居九五位以正萬邦奉三無私而馭群品惟神
聖裁成於天地欲大弘經緯之謨故臣鄰感會於風
雲思共奮弼諧之績臣敢不鞠躬盡瘁耻循習以懷
安終始一心思感激而報上伏願國家有道之長
方麟遊而鳳集聖主無疆之壽永海晏以河清臣
無任

謝賜考滿羊酒寶鈔

該臣六年考滿伏蒙聖恩特遣中官頒賜原封鈔
三千貫羊二隻酒二十瓶者切念臣官階一品寵祿
已踰職課六年績効無補茲叨膺於殊錫益增惕於
孤衷命使及門感恩無地臣無任

辭免加秩兼俸

該吏部題臣六年考滿給由到部緣由奉聖旨嚴
嵩自禮卿入贊機務懋著忠勤朕心眷注茲一品再
考准照例廕一子為中書舍人加少傅仍兼支大學
士俸應得誥命并給與他欽此殊旨渙頒瘁躬罔措

臣切惟懋賞者雖國家之典而效職者乃臣子之常
臣自蒙簡任以來屢荷 皇上天恩荐加孤保一品
厚祿崇階感恩已罔極矣正使糜捐未足論報今又
加臣少傅又兼支兩俸又膺其後嗣榮其先人湛恩
優渥異數駢蕃臣聞命之餘不勝驚惕臣切觀累朝
大臣勲德表于群辟聲名重于朝廷非唯爵秩之高
允矣事功之稱故於恩典每示優崇至如臣者徒以
凡庸繆克任使論其資歷雖歲月之畧同考其猷為
則材能之負異臣聞在易有德薄位尊之戒在禮有
無使食浮之文臣為此披瀝愚衷上千天聽前項恩
典除賜給誥命臣私切之情方冀徼雨露之鴻恩以
光父祖於下地不敢有辭其加秩兼俸臣揆理忖分
實不敢當伏望 皇上察臣寅畏祇懼不安之情懇
乞天恩允臣辭免庶臣克謹過盈之戒少追非分之
愆誓感激而圖報也臣無任嘉靖二十三年十二月
初六日

謝加少傅兼支大學士俸并 賜誥錄廕

昨該臣具本辭免加秩兼俸等項恩數伏奉 聖旨
覽卿奏具見祇慎謙抑再考加恩國家盛典宜承朕
命不允所辭吏部知道欽此仰惟君父恩深理難屢

瀆跼踣徊俯而受命謹頓首陳謝者伏以鼎鉉何
功徒有歲年之積絲綸渙錫特承雨露之施恩集輝
榮懼深偃僂瞻天拜命稽首颺言臣聞周典建官昭
爵馭其臣之等虞廷班祿示賞延于世之仁惟明主
舉三代之隆而體貌重四鄰之寄恭惟 皇上緝熙
庶務飭厲群工剛健日新綜萬幾而益裕聖神天縱
冠百代以彌高無一念不在於民生無一時或忘於
邊計遐方遠徼尚憂水旱之爲愆鄙屋窮簷猶慮瘁
痾之切體然以堯舜之心爲心而圖治之益切以乾
坤之德爲德而取善之弗遺才不備於求全惠每弘
於逮下遂容駑謏獲荷鴻私伏念臣會際明時深切
報君之志學慚往哲未知適用之方雖濫備於機衡
實無裨於毫末曲紱皇眷眷陟崇階過膺寵數之殊
愈重兢慚之至菅茅疵賤何以稱答蕩蕩天地之恩
螢燭細微詎克仰奉明明日月之照臣惟當鞠躬盡
瘁黽勉奉公爲德爲民期祇服青編之訓益堅益壯
冀無忘白首之心庶少酬 聖主之知而不愧人臣
之義也臣無任

謝平邊 賜銀兩服色羊酒

嘉靖二十三年十二月 日伏蒙 皇上以擒獲

逆首王三邊患底寧頒賜臣銀一百兩大紅紵絲金
彩麒麟衣一襲綵段四表裏羊四隻酒四十瓶者榆
關息警不振皇威楓陛獻俘驩傳捷奏仰天心之助
順欽帝德之乃神不煩血刃之交亟正鯨鯢之戮臣
嵩夙夜屢塵於聖諭纖毫莫贄於淵謨仰承大賚
之加深抱無功之愧伏願五兵不試坐消絕漠之胡
氛萬國來王永奠中華之鼎祚臣無任

除夕直宿 無逸殿謝 賜酒饌麵 甲辰

即夕欽蒙 召臣至 無逸殿直宿頒賜酒食并辭

臘麵者特奉傳宣恭逢除夕宮庭燈燭忻瞻守歲之

懼御府醪醑榮拜辭年之賜傳栢葉之觴沾天恩而
既醉獻椒花之頌歌景福以從新臣無任

賀元旦 乙巳

曆增鳳紀氣轉鴻鈞惟端月之更新式普天之共慶
恭惟 皇上天垂寶命帝授貞符道以凝玄葆元和
於一炁時方協泰普妙化於三陽年華引舜殿之椒
觴日瑞暎堯階之莫莢瀛河比福九五位奉天永昌
箕翼齊齡億萬載舜圖伊始臣等無任

謝元日 賜酒饌

伏蒙 皇上頒賜御食點心并龍盒甜食者新日新



原件短缺

年瞻天顏於咫尺春肴春酒飽珍惠於頻繁恩同湛露之洪濡德比陽和之茂被臣無任

謝 賜春宴

伏蒙 皇上以立春節頒賜臣上茶飯一卓者綵幡花勝迎天上之新春華饌珍盤出禁中之特賜榮沾周宴慶戴堯仁感激之私踰于恒品臣無任

謝再 賜御食春餅等物

玉食特頒品出天厨之美辛盤載捧製分春繭之珍慶節物之新嘉沐恩波之湛渥報稱莫極供奉爲榮臣無任

慶集九重懼騰四表恭惟 皇上欽明濟哲剛健粹精居太極之尊淵默寧神而緝釐有自撫泰亨之運溥將凝命而篤祐無疆屬迎景候之長不行寰區之頌伏願永錫難老莫中夏之鴻圖申命用休增泰元之神筴壽隆無量福極難名臣等無任

歷官表奏卷第七

歷官表奏卷第八目錄

題奏 陳謝

題請專管 誥勅官員

奉 諭東宮同皇子謁廟并出見諸臣

再奉 諭論 東宮冠讀

再請習演 東宮冠儀

再奉 諭會計 東宮冠讀

謝遣醫視疾

謝賜牲牢酒米等物

謝賜 御食上尊

奉諭再定東宮冠讀

再乞舉行東宮冠讀閣臣同奏

考察自陳

謝御賜批答

謝賜圓藥

謝再賜圓藥

辭免男世蕃陞秩

謝陞授男世蕃太常寺少卿掌尚寶司事

辭免加秩

謝加太子太師

辭免加少師

請增補輔職

謝加少師

奏乞男世蕃給假回籍

謝賜祖遷葬卹典

謝遣祭滕禧殿賜銀兩表裏

謝加特進

謝御筆賜慰喪孫

奏乞給假調理

謝祖塋事畢男世蕃回京

謝 冊妃賜銀兩表裏

歷官表奏卷第八

鈴山堂集七十八

題奏 陳謝

題請專管 誥勅官員

臣等照得文官誥勅先該大學士楊一清等題爲傳奉事節奉 聖旨着內閣推舉翰林春坊學行素著資望相應的定擬五員照舊供事兼管文官誥勅仍日輪二員着在誥勅房整理送內閣總裁進覽發出書寫欽此續該大學士張孚敬題奉 聖旨卿所言足見慎敬至意近年以來委的誥辭之文浮泛誇譽至於數百甚非王言今後都着刪去浮詞以存實體

俱欽此欽遵外臣等爲照誥勅係王者敷言之訓下
之四方傳之後世所繫攸重 國初至成化以前稱
爲簡實近古頃年以來俗習干求徇情務侈稱美過
情至使萬乘之尊下譽民庶之賤深爲積弊然先年
二臣題請奉有 明旨既爲慎嚴而各官司其事者
其所撰述來免仍踵前弊理合申明釐革慎擇其人
以辦理前務臣等照例於翰林院編修等官內推舉
得編修董份高拱檢討晁璠王材陳以勤五員俱各
性資勤謹詞學可取堪以任用合候命下令其專在
誥勅房分撰一應誥勅務要遵照先奉欽依事理莊
重典雅不許仍前浮泛誇譽如或故違聽臣等叅究
罰治庶制體嚴重足以仰稱我 皇上勸示臣工之
意矣

奉 諭東宮同皇子謁 廟并出見諸臣

伏蒙 聖諭以臣等既見東宮皇二三子亦擇吉日
與臣等相見又 東宮等先謁 列聖方舉冠讀禮
臣等仰惟 皇上光膺天眷 皇儲 皇嗣茲同舉
冠讀宮闈嘉喜盛事伏蒙 聖恩以臣等既見 東
宮 二王殿下亦令與臣等一見臣等無任忻幸之
至恭候 欽定吉日遵承又東宮等先伸謁 廟之

儀使知重本之義 聖見超卓臣等無任欽服謹具
題以聞

再奉 諭論 東宮冠讀

伏蒙 聖諭臣嵩即會臣希忠等仰知近日數次東
宮習演冠儀起拜不熟恐至期難於行禮欲令臣等
先看習一次臣等切惟侍者之奏乃得其真彼豈敢
妄奏至日百執事在列恐未可者誠如 聖慮但臣
等議得禮節必自幼而習年長性成則愈難強矣

東宮殿下時已十歲若再因循似恐未宜今中外既
已欣傳合無是日稍減繁儀止取成禮此後庶可以
頻接外臣漸廣視聽如冠禮暫輟或以童服出就儒
臣時習講讀久之則睿性益開而知所嚴重矣臣等
蒙 皇上簡託受恩深重茲惟國本攸繫不敢不罄
竭愚忠以仰贊 聖明深慮伏乞留神采擇

再請習演 東宮冠儀

臣等昨日冒昧上奏蓋欲 東宮殿下從宜成禮以
便出接外臣茲蒙 聖諭冠乃成人禮首太子有繼
體承命之重必典禮具備仰見 皇上動法隆古作
則後世不欲苟且行事臣等愚昧誠不能仰企無任
愧悚之至但茲禮未可遂輟伏望 皇上嚴命內侍

人員時加習演恭候 欽命臣等看習果可行禮奏
請改卜吉期以成大典臣等無任惓惓

再奉 諭會計 東宮冠讀

臣等會議得 國朝皇太子加冠在大明集禮所載
則參用周文王成王冠禮之年在累朝所行則或數
歲即冠亦無定期今 東宮殿下尚在幼齡而冠禮
儀節繁多必須習演久熟方可成禮所據加冠似應
暫止另候 欽命舉行其習讀事宜昨該臣等具奏
或以童服出就儒臣習讀蓋以古者太子當預養素
教之意今既未便出閣伏乞 欽命司禮監慎選老

成端厚內侍恭伴 皇太子讀書習字兼演習禮儀
用心誘掖導以正言正事俟睿性漸開禮節日熟然
後出閣講讀則習慣既久而啓迪亦入矣伏乞 聖
明裁定

謝遣醫視疾 二月十九日

伏蒙 皇上以臣膝患遣太醫院官林鳳等到臣家
看視切念臣偶被物驚致墜 聖念愧感交集跼踖
靡寧謹用藥敷治以期即愈供事臣無任

謝賜牲牢酒米等物 二十一日

伏蒙 皇上遣內侍王社齋賜臣羊豕酒米瓜茄等

物 聖慈憫念恩賚駢蕃臣感激惟深圖報罔極謹
望闕叩頭祗領臣無任

謝賜 御食上尊

二十
五日

臣膝患痊可伏蒙 聖恩宣召入直并宣諭鴻臚寺
官免臣午門前行禮隨蒙頒賜 御前龍盒玉食七
品并酒十瓶者天廚珍饌榮承推食之恩仙甕瓊漿
特拜投醪之惠九重天近荷濺澤之屢霑四體春生
覺宿痾之頓失臣無任

奉 諭再定 東宮冠期

伏蒙 皇上軫念臣起拜之艱命仍須理待臣仰荷
天恩無任感激蒙 諭東宮冠讀已聞中外只可移
取通利之辰不宜暫罷仰惟 淵衷籌慮精審
必求其當臣無任欽慶其先行 廟見等項恭候
欽定吉期遵奉舉行

再乞舉行 東宮冠讀閣臣同奏

先該臣嵩等欽奉 聖諭東宮年已十歲冠讀之禮
當行續奉 聖諭舉東宮冠讀禮朕復思二三子亦
各當行命臣嵩會讚璧案等查擬 祖宗舊典一一
奏行欽此該臣等會同臣費案等恭擬 皇太子
裕王 景王冠讀禮儀并據欽天監擇到吉期該部

具題上請節奉 聖旨依擬行臣等欽遵恭候間續
該禮部題稱周文王十二歲而冠成王十五歲而冠
請乞暫止等因伏奉 聖諭令家會月見六臣同計
臣等切思 皇上特命舉行東宮冠讀實上遵 祖
宗法制臣等欽承德意仰贊恐後已經奉有成命中
外忻忻傳頌矣不意復有禮部之奏上煩聖聽臣等
奉命同計彼時亦議得 祖宗朝皇太子數歲而冠
原無定期不必盡泥文成之年歲但一時愚昧惑於
其言同擬暫止今奉 聖諭以臣等從而同之另下
之旨着不必候只令輔臣該部俟於當行之年具奏
行禮臣等戰兢無措仰惟事關重典命出 君父臣
下豈敢擅有所擬伏乞 聖明宥臣等冒昧之愆俯
從原定吉期或移取通利之辰悉照原奉欽依舉行
以慰中外臣民之望臣等無任惶悚待罪懇切俟命
之至

御批卿等具奏足見敬畏朕知已

考察自陳

近該吏部題奉 欽依六年考察在京五品以下官
員大臣則例該自陳以俟 宸斷此國家砥礪百官
之令典也臣待罪輔職首當自陳伏念臣猥以一介

之微叨據百辟之首誤蒙 皇上恩眷非常委託攸重而臣才力綿薄學術空疎於軍國之重機務之繁曾不能有所匡贊裨補於萬分之一而四方水旱之虞邊境繹騷之擾每以上厯宵旰之憂此臣所爲日夕兢惕而未嘗敢少安者也臣聞大臣者庶官之表也庶官不職既已甄別而澄汰之矣大臣所繫尤重苟弗稱任則將焉用彼哉臣自揣德薄位高力小任重燮理無狀瘵曠逾深揆之公評宜在首黜况臣年齡寔邁體力漸衰私切有懷未敢陳露茲當朝廷公舉憲典黜陟幽明臣今不自引咎求退上累 聖知下妨賢路臣之罪過愈甚矣伏乞 聖慈將臣特賜罷黜以允輿論則百官庶司咸知勵翼而於 聖朝綜核名實之治爲益章矣嘉靖二十四年三月初八日奉

御批卿內閣元輔匡贊實多忠端誠謹倚毗方隆豈可引例求退宜竭盡謀猷弼成朕治所陳弗允吏部知道

謝 御賜批答

今日臣具本自陳隨奉 御批蒙不加譴斥已爲至幸乃過蒙 天語寵褒輝榮萬倍臣感激切衷莫能

論報也惟當祇承 聖訓竭盡愚忠以仰贊 聖治
已具報單赴鴻臚寺報名間適該寺卿陳璋傳示
聖旨免 臣謝恩 臣仰荷 聖慈無任感戴之至謹詣
宮門俯伏叩頭恭謝謹具題以聞

謝 賜圓藥

伏蒙 御賜圓藥并 欽示服法 臣頓首祇領謹即
如法飲服仰惟神聖之丹屢沐 宸慈之賜恩淪骨
髓同大造之生成仁浹肌膚比陽和之煦育 臣無任

謝再賜圓藥

伏蒙 聖恩賜 臣圓藥一銀合此藥先奉 御賜并

欽示服法 臣每早空腹用酒水各半作飲服二十圓
近日肢體已覺痊復茲又蒙 聖慈殷渥重疊頒賜
臣謹如前飲服自益獲其效矣 臣祇領感戴之至

辭免男世蕃陞秩

該吏部題為缺官事尚寶司缺卿推舉得本司少卿
嚴世蕃刑部郎中趙文華二員上請點用伏奉 聖
旨嚴世蕃原係伊父奏改別職今着陞太常寺少卿
尚寶司事欽此 臣恭覩 御批感懼交并罔知攸
措初 臣男以 臣三品恩廕入監讀書選授左府都事
歷陞後府經歷順天府治中 臣因治中之官出理民

事非男所宜頃歲具情奏乞改授閒僻一職該吏部
 題奉欽依改尚寶司少卿仍支正五品俸今本司卿
 缺該部以資叙擬請荷蒙 聖恩點用即轉補卿正
 已為五品堂官榮幸足矣不意復荷恩綸特擢太常
 四品之職斯乃望外不次之榮切念臣官階寵數既
 已踰其涯分未能報塞今臣男又奉前項恩命愈難
 堪受夫履滿不止聖賢所戒德薄草厚造物忌焉臣
 之衷悃實由于此而凌兢是懼者也伏望 皇上俯
 鑒愚衷收回成命容臣男只以本司卿辦事臣舉家
 不勝感戴天恩之至臣無任懇悃謹具奏聞嘉靖二
 十四年四月初五日奉
 御批卿以男官辭但此出朕恩命非躡等比宜承朕
 眷所請不允吏部知道

謝陞授男世蕃太常寺少卿掌尚寶司事

伏以賞延于世本先王忠厚之深仁命錫自天荷
 聖主優隆之異數仰煩溫諭曲示至懷猥承眷渥之
 殊寔抱兢營之至切惟朝廷祿秩霑一命以為榮君
 父恩慈比二儀而同大臣嵩謬塵峻秩愧補衮以何
 功臣男並立清朝念通籍而多幸寶卿符璽之職每
 優假於世官奉常金紫之加特超踰於恒格榮叨近

歷官表奏 卷八 金山堂
列有懷負乘之慚寵溢私門竊慶遭逢之盛成命而
出于上顧遜避之弗俞委質而教之忠但糜捐之莫
報伏願不顯亦世載謌周士之詩於萬斯年永祝堯
君之壽臣無任

辭免加秩

嘉靖二十四年七月初四日該工部題爲工完事節
奉 聖旨 宗廟大工告完內外官員効有勞勩宜
加陞賞嚴嵩加太子太師還賞銀六十兩紵絲四表
裏欽此宸命下臨冰兢中切恭惟 太廟告成 皇
上俯念臣工各効微勞特加遷賞皇恩雨露覃霽所

加臣何敢言辭惟 春宮首秩揣分量才未可堪受
況臣兩載疊荷寵數已極優隆方懼滿盈未知報塞
茲復冒受實非所宜伏望 皇上俯賜允從收回成
命俾臣微分得以少安臣無任感戴俟命之至

謝加太子太師

伏蒙 聖恩加臣太子太師臣具本辭免宸命不賜
允俞謹頓首陳謝者伏以闕寢聿新達孝式光於祖
考明綸渙發湛恩覃及於臣鄰期對昌辰事逢熙會
恭惟 皇上道超邃古學邁前猷冠冕百王既神聖
而不自聖紀綱庶政曰居安而不遑安當廟室之告

成肆彞倫之攸叙切念臣猥慙輔贊誤荷眷知天地日月而幸鑒其愚舟楫鹽梅而何裨於用奉延英之對流汗為慚相清廟之祠秉文莫及顧冒榮之已甚乃錫寵之有加久塵黃閣之崇班復冠青宮之首秩歷三師而皆遍實惟非分之叨踰閱兩歲而屢遷是謂殊常之幸會位方盈而祇懼恩至蕩以難名保傅師資愧莫稱名官之義鞠躬盡瘁誓恪殫事主之忠伏願上妥宗祧承億萬禩無疆之福下降胤祚享殷周氏有道之長鳳儀獸舞以來祥海潤星暉而衍慶臣無任

辭先加少師

該吏部欽奉 勅勲親輔臣希忠加大傅元同嵩加少師各兼官如舊欽此咨送到臣臣捧讀不勝感激之至驚懼之至切惟書曰少師少傅少保茲惟三孤二公弘化寅亮天地弼予一人國朝文職品官三孤為極少師三孤之長也臣一芥草茅濫叨輔弼仰惟皇上聖明天縱臣之愚庸不能有所贊助萬一叨冒舊秩既已踰涯乃復重膺新命臣之內省實有愧焉臣伏思 聖意或者以臣夙夜左右粗効微勞然人臣之義服勞盡瘁乃所當然君父恩德如天豈能

稱塞况臣旬日內方荷官師之加比之二臣未經加秩者不同朝廷名器所宜慎惜臣為輔臣若自冒受人其謂何伏乞 聖明察臣非敢姑備禮文實以衷悃深有不能自安之情特賜收回成命容以舊銜勉供職臣無任激切祈懇之至嘉靖二十四年七月二十九日奉

聖旨覽卿奏朕已具悉准辭免吏部知道

請增補輔職

臣等切惟內閣之官地居禁密贊政代言責至重也今 聖明在上日攬萬幾又非臣等愚下所能仰贊

於萬一者近日張璧病故臣嵩臣讚在任敢不力勉

圖報但閣中事務浩繁臣等智識短淺誠恐理辦不

前查得先朝閣臣每用三人或四人 皇上臨御之

六年亦嘗用四人所有今次缺員伏望 皇上於在

廷及致仕大臣內簡用一二人臣等得以協心辦事

共圖報稱臣等無任懇切祈請之至嘉靖二十四年

九月十五日奉

聖旨原舊輔臣言着起取來京吏部知道

謝加少師

嘉靖二十四年十二月十七日該吏部欽奉 勅原

舊輔臣夏言着復原職即赴閣辦事輔臣嚴嵩加少師餘官如故如勅奉行欽此咨送到臣臣切惟少師之官文臣極品頃蒙欽授此職臣瀝悃懇辭得荷俞允茲者復降綸恩申重無已臣跼蹐徊徨不敢再陳辭免上瀆宸嚴謹俯躬拜命稽首陳謝者伏以輔職冒居曾無裨補孤卿序進彌極叨踰懍危慮之未安荷寵光之至再大廷渙命茂揚出綍之音宣室拜恩益切循牆之懼恭惟 皇上仁弘含納德重生成任使惟均手足腹心之一視裁成有道棟梁榘桷之兼收蓋聖神首出巍巍蕩蕩之難名乃黎獻共臣濟濟

翔翔之在列惟志合道同而相濟則奮庸熙載而愈光臣敢不深念眷懷勉圖襄贊乾坤莫大期仰答於鴻私夙夜惟寅誓永殫於駑力伏願撫聖圖而成至治御曆萬年建皇極以錫庶民歛時五福臣無任御批卿具陳謝朕覽嘉悅宜益盡贊輔以副眷命吏部知道

奏乞男世蕃給假回籍

臣荷蒙 皇上簡居輔職感戴天恩深重雖糜骨捐軀未能報稱是以夙夜在公凡一應私家事務皆置弗理茲者臣有懇切至情輒敢上瀆天聽臣自勿失

父賴臣祖嚴驥教育成人後甫得一第臣祖隨故彼
因貧乏無力聊且營葬地址未善每欲圖為改遷糜
于官守未能如願此臣平生罔極之懷近日又得家
書報稱去歲山水泛溢塋被衝啣臣愈加徬惶切思
臣祖荷蒙皇上推恩贈官一品而丘壠荒穢有同
民庶茲又被水患臣一聞之怛焉割中不孝之罪無
所逃焉臣既供事皇上左右未敢暫離即欲改葬
緣家下無可托之人欲得男世蕃歸理其事兼臣男
前歲喪妻日久未葬臣有此不得已之情如蒙聖慈
矜察伏乞勅下吏部查照近日太僕寺卿毛渠鴻臚
寺卿陳璋給假事例暫准臣男給假回籍遷改祖塋
并安葬其妻事畢即依限前來供職存歿不勝感戴
天恩之至嘉靖二十五年二月初六日奉

聖旨嚴世蕃准給假伊祖遷葬卹典禮部查例來說
謝 賜祖遷葬卹典

該臣奏乞令男給假回籍遷葬祖塋奉 聖旨嚴世
蕃准給假伊祖遷葬卹典禮部查例來說欽此隨該
禮部覆題奉 聖旨嚴嵩輔政有年勤勞素著伊祖
嚴驥着工部差官造葬仍賜祭二壇不為例欽此仰
荷天恩謹頓首陳謝者剡奏上陳實控追思之悃寵

章下逮特推錫類之仁捧綸綍以驚心拊衷懷而隕涕切念臣涉世畸單起家寒素雲龍風虎誤逢聖主之知木本水源寔自先人之慶臣生年十六而失怙藐然孤苦之蹤賴祖撫育以成人深矣勤勞之德然祿不逮親徒抱臯魚之痛而義當報本遂陳李密之情乃荷曲軫鴻慈渙頒卹典許嗣子歸營其兆域勅有司奠賁於松楸仰惟異數之榮加是豈平生之望及茲盖伏遇 皇上堯仁廣大舜孝昭明俯矜臣子之私允擴乾坤之施荒原動色幽窆生輝臣竊自揣循將何報稱依日月光華之末志切効於傾葵感風雲際會之難誓敢忘於結草臣無任

謝遣祭滕禧殿賜銀兩表裏

嘉靖二十五年七月三十日滕禧殿工完欽命臣祭謝行禮畢伏蒙 聖恩頒賜臣銀三十兩彩段二表裏謹頓首陳謝者恭惟 皇上統御三極懷柔百神爰從禁苑之西肇建龍帝之殿盖以水德運行實溥涵濡之澤神靈森護用綿安鎮之庥聿考新宮以脩明祀宛若扶桑之國較車鰲駕以來遊浩乎瀛渤之鄉瓊島蓬山而拱峙然經始方勤於聖敬而感通已沐於神庥地不受珍忽覩醴泉之湧瑞時當誕 聖

歷官表奏 卷之六 五十一 金山堂
適符華渚之流祥美命與之落成表麻禎之迭見臣
特承遣命極知有事之榮重荷賚恩彌切由衷之感
伏願河之清海之晏允觀四海之無虞祥以象禧以
滕永賴一人之有慶臣無任

謝加特進

嘉靖二十五年八月初七日欽奉勅輔臣嵩加特進
光祿大夫餘官如故欽此該吏部抄捧到臣謹頓首
陳謝者輔弼何功莫道負乘之謂階勲累進肆揚出
綽之音循省惕衷屏營拜命嘗竊名官之義竊觀載
籍之言謂功德優盛特進見人主之前其位次崇隆

寔冠絕群工之表是惟異數蓋本殊稱詎意章句之
陋儒序進朝廷之極品茲蓋伏遇 皇上電虹啓瑞
雨露敷恩日轂身依故照臨之甚邇霄垠地近乃惠
澤之先霑然夙夜惟寅當守人臣之義而乾坤厚施
特推 聖主之仁臣敢不深念僥踰力圖報塞四方
來賀叨先文石之班萬壽無疆倍切華封之祝伏願
皇天純佑 我邦一統大明於日月聖德必得 祿
壽萬年長主於華夷臣無任

謝 御筆賜慰喪孫

今日伏蒙 皇上欽遣文書官李欽到 臣家賜問臣

孫男疾隨又蒙 欽降御筆賜諭曰聞卿失孫可少
抑愛暫免入直准假視理臣仰荷 聖慈特垂軫恤
叩首泣捧無任感戴 天恩之至但臣已另具有疏
聞奏茲謹具題謝恩 嘉靖二十六年正月十一日

奏乞給假

臣長孫嚴紹忠年方五歲今月初六日以來得患痘
疹連日醫看頗重臣在直聞知雖切憂念不敢擅離
至初十日辰刻家人來報危篤只是呼念要臣一見
臣一時驚憤奔出至家已是垂絕見臣猶張目求抱
逾時而卒臣悲痛如割僵仆在地切思臣前歲六年

考滿荷蒙 皇上特恩蔭紹忠為中書舍人時在襁
褓獲沾恩命舉家感激柰何福不能勝以致天亡上
念 天恩舉家摧痛此緣臣才德淺薄處非其據受
聖恩過極不能答報是以上天降罰有此禍變但
臣老年值此臣男又不在側情實不堪臣近來久患
痰咳茲吐痰作咳益甚頭目眩暈神思荒迷即欲趨
直力不能支且臣昨在直倉卒奔出未敢奏聞既切
私哀尤深罪懼伏乞 聖慈矜宥特垂體察暫容臣
給假調理少可即出供職臣無任隕越之至奉
聖旨聞卿失孫已有諭遣慰宜少抑愛覽奏准暫就

調理疾可亟出供職

謝祖塋事畢男世蕃回京

嘉靖二十五年二月初四日該臣奏為乞恩容令臣男給假回籍遷改祖塋事節奉 聖旨嚴世蕃准給假欽此又蒙 聖恩勅下該部查例賜給臣祖卹典遣官營墓諭祭二壇切念臣叨居輔職無補於涓埃荐沐聖恩有同於覆載昨者俯允陳情之疏特推錫類之仁雨露之澤覃及幽泉雲漢之光昭回下土寵恩隆異存歿輝榮臣伏自循省惟當刻骨銘心勉思圖報於萬一也臣男世蕃欽遵回籍事畢於本月二

十四日到京報名朝見訖臣舉家感戴天恩之至謹具本陳謝以聞

謝 冊妃禮成賜銀兩表裏

嘉靖二十六年四月二十八日恭遇 皇上冊封永妃禮成伏蒙 聖恩以臣充副使捧冊賜臣銀三十兩紵絲羅二表裏鈔三千貫謹具本陳謝者伏以彤庭渙號椒掖升華爰稽有國之彝章式備法官之位序四星垂象拱帝座以居尊九御得賢贊坤儀而治內神靈錫美固將開蕃衍之祥風化攸崇寔以表肅雖之美聿成嘉禮不受玄禧臣恭承命使之榮駢沐

歷官表奏卷第八
資恩之重天顏有喜身依丹禁之九重 聖壽無疆
誠切華封之三祝伏願函三御極永延蘿圖天保之
庥則百鍾祥式兆麟趾日新之盛臣無任

歷官表奏卷第八

歷官表奏卷第九目錄

避言

奏為辯誣枉以全名節

奏乞休致

奏乞罷黜

三疏

考察自陳

奏乞罷黜

謝 御批慰留供職

再乞罷黜

再乞罷黜

歷官表奏卷第九
災異自陳

再乞罷黜

歷官表奏卷第九

鈐山堂集七十九

避言

奏為辯誣枉以全名節

臣於正德十二年七月初三日差往廣西靖江府冊封十四年二月中途患病具本奏乞調理痊可至今月十七日到京偶聞御史吳閻劾臣往年在京之時御史范輅劾奏太監畢真差來齎奏人役來臣寓舍聽臣計留以致畢真奏本先進范輅被拿等情臣聞報茫然莫知所自臣與范輅同係士流又未嘗有讎畢真係中官素未嘗相識蹤跡遼絕非有貨賄之交

書簡之託也附被害此殊非人情所云計留齋奏人
後未解其說且范輅之於畢真互相訐奏其機事必
密差來人役其委責必嚴豈臣所得預知所能阻遏
此事毫髮影響漠無相干夢寐不知有此反覆繹思
御史吳閻之言蓋亦有自正德十三年六月內臣親
母舅晏殷係江西布政司吏亦為御史范輅差齋軍
冊公文前來都察院投下彼時經歷司恠其違限晏
殷稱臣係是親甥求免責罰經歷錢爰倚藉錢寧門
下同姓親人因臣素無往還愈增恠怒將臣母舅重
加刑禁其事入皆聞知彼時母舅實在臣家同住意

者吳閻誤以此事遂作范輅劾奏畢真齋本之人然
各自一時另為一事月日先後通政司有副本都察
院有呈文俱可覆查也若臣果有前項事情是臣黨
惡害賢欺天罔上罪不容於誅矣但跡涉於疑似之
間事得於傳聞之誤雖誣金不必自明而具錦則為
可畏臣今不必深辯其所差人役本內自有姓名可
查驛遞應付關文亦有月日可考范輅見將起取來
京當時果因臣計留之故蒙被逮之禍其事必自詳
知其心必不但已如蒙乞勅該部轉行通政司查御
史范輅劾奏畢真原差齋本人役姓名備行巡按江

西監察御史查題本人到官從實追究要見某月日從江西啓行某日經過某驛在何日分馳延何日到京何日下本曾否與臣相見平昔與臣有無相識是否聽臣計留如臣果有干涉甘受重譴無辭如無相干亦要明白具奏昭示中外雪臣不根之謗臣行次國門得報驚愕病憊之餘罔知攸措情出激烈不能自已爲此具本謹具奏聞伏候 勅旨正德十六年五月初八日奉

聖旨該部看了來說

按此事出不根其端由於同列中傷之計賴

廷論甚明該法司查覆奉

旨既查無違礙免究而御史闇尋以考察去

官云

奏乞休致

該給事中陸粲論劾諸臣內開臣爲桂萼之子之師比周爲姦背公附黨等因荷蒙聖慈不加譴黜賜臣照舊供職仰惟 皇上明照同日月臣復何言但臣之悃悞不能自釋願一披瀝於君父之前臣與桂萼同爲江西人 臣任祭酒時延江西南城縣舉人周麟爲臣子之師萼爲詹事因麟同鄉遣其子亦來從學

歷官表奏 卷九 三 金山堂
非臣爲其子之師也。臣與萼既係同省委的隨衆交際，往還不能避遠形跡，是臣之罪矣。若夫比周爲姦，背公附黨，臣叨蒙朝廷作養，舉進士二十五年，循歷資序，以至今官，初非因萼所得。臣亦思策勵自効，以圖任使，豈至迷惑顛倒如粲所云？若有之在廷之臣，耳目自不可掩，臣亦不能自解也。粲又論臣始典成均，因撥歷而甚招物議，夫國學之大士類盈千，最難壓服。凡撥歷以入監，月日先後爲序，臣皆先期出序。大書堂壁諸生共知，臨撥之時，照名挨序，一日不得移易，稍若容私，衆口騰沸，立見毀敗。臣亦何能至今日？但臣爲大臣，德薄行微，不能孚衆，以致言官論列，惟當避位引去，以是非曲直付之公論，伏望皇上容臣休致，使臣獲全素履，以謝人言。臣不勝感戴天恩之至。

奏乞罷黜

該御史桑喬論劾考選譯字生緣由，上天示戒，聖政弭災。臣以愚庸，冒居重位，言官論列，義當引咎責躬。奚容置辯？但臣被劾事情，緣近日內閣題奉欽依，收補四夷館譯字生，該本部職專考選緣此例。一開趨之者衆，所選止一百二十人，而京城內外及各省軍

民子弟赴部投告者至千餘人臣等遵照內閣原題止從京城畿內選收其係遠方外省者一切罷革並不收選此等輩僞之徒潛住京師待此已久一旦見不收考失其素望懷怨切骨喙議譁然騰肆謗毀無所不至且在廷臣僚子弟亦多求託預選者詎能各滿其意由是怨加於臣者衆矣聖明洞察之下臣不敢深辯切念臣才力綿薄學術空疎禮卿重任委實不堪伏望 皇上大開離照曲賜乾私將臣亟賜罷黜別選才哲以補臣官則化理以彰而天變可回矣臣不勝戰慄俟命之至嘉靖十六年六月

第二疏

臣奉職無狀上干天戒下致人言理應罷黜詎意聖慈天地父母含弘覆育之恩不忍即加譴斥臣感激涕零誓當奮力竭忠鞠躬盡瘁豈敢自棄於聖明之朝但臣任負謗責連日杜門撫膺內省跼蹐徬徨敢再披瀝衷肝上煩天聽切惟禮卿重任臣之愚陋初非意望所及頃者誤蒙 皇上拔於儕輩之中光寵倍萬恩出非常夫非望之福識者之憂也臣之所得踰越涯分致妨賢者之路忌嫉之所必至此臣福過災生宜去也在廷諸臣效勞中外才德各有所長臣

久職詞林尸素無補諸臣中之不職莫有甚於臣者也臣受任以來恭遇 皇上茂惇典禮肅舉祀儀犬馬之軀非不竭勞奔走圖盡涓埃柰學術踈謏智識闇劣猥以凡庶極愚而對五帝神聖之主不能有所建明以仰副聖意雖蒙天度優容弗加屏斥而臣夙夜慄惴內愧於心此臣才不稱任宜去也蒲柳之資年今五十有八髮白齒落多疾早衰宜去也臣有此三宜去若復覩顏在位昧大臣進退之宜隳士人廉耻之節臣之罪益大矣今班列之間實多耆雋稍加擢用悉愈於臣伏望 皇上察其由衷之言矜其不得已之情特賜垂慈容臣休致罷一人以勵群工其於國家用捨之道端有補也臣無任

第三疏

臣猥以非才謬膺重任不能少效分寸又復多積罪愆昨者兩疏乞休荷蒙聖慈過爲優容未賜譴斥真天地無棄物聖人重絕人之意也臣俯躬省已敬念不遑流涕感恩糜捐難報數日以來黽勉供事奈臣稟氣素薄近以思慮過度飲食不時舊患痰火眩暈等症一時舉發視物常若轉旋夜卧目不交睫醫云血不歸肝虛火炎上若不退而靜攝將來日深一日

難望生全仰惟堯舜之朝孰不忻忻樂仕而臣適遭命數之畸加以痰疾之迫禮曹百責攸萃誠恐妨務廢公臣罪愈大伏望聖慈洞鑒察臣中情勢非得已賜臣罷歸田里獲就醫藥以保殘軀臣不勝感戴天恩始終保全之至嘉靖十六年七月初四日奉聖旨卿屢辭已有旨留用如何復有此奏不允可照舊供職吏部知道

考察自陳

切以六載一次考察庶官而大臣則許自陳以俟黜陟此我國家之著典也伏念臣起自一芥草茅遭逢

堯舜之主擢置禮樂之司仰荷天眷優隆超越常品此誠千載一時之遇也而臣學術空疎器能淺薄禮卿重任實所不堪且臣一念朴忠每有大議志欲自效而奮不計身事罔徇人而惟知報主雖特荷明聖之知而未免衆情之忌矣臣中懷鬱抱俯惕孤蹤久思求退惟以受恩深重所不敢言亦不忍言也茲當自職評汰之餘正聖治更新之日伏乞聖明將臣罷黜改任才賢庶考察以公黜陟斯當嘉靖十八年九月

奏乞罷黜

該科道官薛廷寵戴璟等論劾等情臣奉職無狀致貽人言仰荷皇慈鑒照不加譴斥仍賜留用感極涕洟粉身莫報切惟科道糾劾官邪是其常職大臣被劾事情虛實付之公論去留斷自宸衷臣不敢復有所辯但臣之情事湮鬱蹤跡孤危即非言官論列臣亦當求退茲敢昧死為 皇上言之 臣聞古語有曰食君之祿者當事其事乘君之車者當載其難此古今不易之理天經地義無所逃於天地之間者也 臣誤蒙 皇上簡擢禮官諸所難事重責 臣竭力承當乃其分也柰何今之人惟徂習見之錮各持好惡之

偏向者明堂大議初起聚訟紛紜甲可乙否會議則相顧以目寂不發言退而群居則議論叢生任其長短當此之時 臣實狼狽 上命嚴趣只得奮往直前廢寢忘食尋考書籍但据古禮之正撰次題覆賴天之靈式克成議此時人已訾咎于 臣然但腹誹室議而已至於南巡之舉 皇上親發睿謨召勲輔四臣及 臣面計反覆詳議可否自辰至未聖心思慮焦勞遷合大事非 臣下所敢定聖孝為親非事慢遊豈 臣等所敢止而一時人情洶洶咸謂此事全是輔臣禮官所為輔臣地重人猶不敢肆言乃獨歸咎于 臣且

因期日孔迫諸所事宜皆仰承指受即日擬撰施行
故人之咎臣尤甚車駕戒行衆議猶嘖賣直者歸過
以取名幸災者危言以惑衆當此之時臣愈狼狽欲
避不能只得奮往直前旦夕扈從賴天之靈還往迪
吉而荷蒙天眷日隆此時人則嫉忌於臣矣二載之
間臣獨力而當百責事無前例人罔詢謀秉燭書奏
每至達旦本以勉盡職業也而持議之輩以謂迎合
希寵推今人之用心必使人主孤立于上在位皆無
出力任事之人而後為快臣子之道可如是乎臣之
蒙嫉取尤實本諸此而以受寵太盛名位太偏儕輩

所忌徒黨附之蓋知者為臣危久矣臣一身當忌敵
之衝既遭誣讟此後遂難展布愈勤勞愈敏速適足
為人嗤笑嫉惡之資此臣久鬱莫伸之懷不敢不昧
死為君父告也臣自承天以還知為群情所忌屢欲
疏乞退休以避其害又每恐懼而止今則為言官所
論不能自默伏望 皇上察衆惡之情憫孤臣之跡
取賜臣罷歸田里以謝人言臣感戴天恩生當銜環
死當結草干冒天威無任激切屏營之至嘉靖十八
年九月十六日奉

御批卿疏內云為人臣於今時必使主孤立自勞率

歷代表奏 卷九 九 金口堂
皆觀望禍福此言已盡矣不必復辭避可益盡心贊
朕以副簡任吏部知道

謝 御批慰留供職

臣一念血誠冒干天聽乃荷聖明洞鑒特賜 御批
禁勿再辭勉以匡贊臣捧讀之餘不覺竄涕圖報之
至遂欲忘軀竊念臣稟生孤拙賦性顛蒙徒因學古
之勤粗識事君之節然而進未有纖毫之益而寵渥
已踰退未知韜晦之方而憎咎隨至伏荷 皇上天
地覆載日月照臨臣雖備嘗險阻矢百折而不回益
効忠勤竭寸衷而彌勵誦平生忠信之句一任風波

佩鞠躬盡瘁之言永依天日臣無任

再乞罷黜

臣近該在京科道官薛廷寵等論劾具本奏乞罷黜
節奉 聖旨不必復辭避可益盡心贊朕以副簡任
吏部知道欽此除已謝恩供職外本年九月二十八
日又蒙 聖恩於感恩殿親發德音諭臣勉盡忠誠
勿介意人言只要盡職臣仰荷洪慈天高地厚只合
遵服聖訓盡忠盡職靡恤其他可也而今者又聞南
京科道官楊雷利賓等論劾及臣大抵附合同聲南
北相應之故態也切以大臣者繫天下之瞻望繫朝

廷之重輕必上贊主德勳效光顯德業著聞則朝廷重竊念臣少涉文翰之囿亦嘗叨竊乎虛名晚居禮樂之司惟期報効於明主雖蒙眷遇之殊豈是夤緣可得茲乃攻擊屢出謗怒交興至目之爲儉邪則上累聖政其體不細臣豈得隱忍含糊靦顏安位而謂之曰靡恤其他也哉臣自揣本無誤國殃民之事惟是諸臣於考選譯字生受賄一事屢屢言之臣初以此事舉朝臣寮無不于託蹤跡甚明人所共知臣向來務惜大體不敢置辯今則言官每以爲論臣不得不白其情蓋此例初行公卿貴臣部院科道官皆有子弟親識求預選者各投遞名帖至臣臣初入部事體未諳見得例不考文字止選幼童資質稍可者送館習學夷字候三年滿日方與食糧臣思未免收民間子充數則用仕宦家子弟未爲不可委的不可輕忽聽許是臣之罪也中間有求而未得者懷忿蓄怨一時騰沸謂預選之人皆以賄致而傳蔓至今遂不可解臣所執各人名帖尚存可據或有謂臣何不出帖以自明者但思此等舉措徒損已德亦傷國體此臣所以含垢納汙而不以自辯也不意言官雖明知之不肯恕臣乃一槩坐賄於臣之一身他人獲利臣

受惡名可乎昔人有與曾參同姓名者殺人人告其母母織自若既而告者再至三至其母信且懼投杼而起矣臣今幸遇皇上至明至聖之主稍一廉察便得其情但臣不幸蒙屢至之言遠外之人不可家喻而戶曉未免有參母之信此臣所以披瀝衷腸干冒斧鉞而不能自己者也臣觀言事之臣尋覓多方毛舉細事迹其攻臣之深其意自有所主蓄積于中待時而發臣之自處惟有懇辭重任乃可以塞訾詆之口而息忌嫉者之心伏望聖慈察臣孤危不得已而辭避之情賜臣解罷以讓時賢臣雖不能服役公朝退以暇日紀述聖政咏歌聖德於畎畝之間亦論報之地也臣豈敢一日而忘君父也哉惟望天慈曲垂省覽嘉靖十八年十月二十一日奉

聖旨卿才識優敏典禮之司朕方隆委託不必以群言置辯宜遵朕面諭忠誠奉職吏部知道

再乞罷黜

臣奉職無狀頃該科道官交章論劾伏蒙聖恩不即譴黜節荷溫綸勉之盡職為臣蒿者當仰遵聖訓勉修職業竭力圖報不當有私忿於言官為言官者亦當仰體聖心暫息煩言以共養和平之福不當有

私忿於臣此人臣事主平怨和衷之道也不意今者
又有御史謝瑜之奏掇拾往言攻臣不已臣伏覩憲
網有禁再糾劾一條內開凡糾舉官員生殺予奪悉
聽上命若已有旨不許再劾欽此此祖宗法制尊
主威杜朋黨之深意也瑜身為憲臣明知前事奉有
聖旨發落却自違憲體儕侶相護只以攻擊未遂
其計展轉尋求得非與朝廷爭勝乎瑜之言曰明堂
斷自宸衷巡幸由於達孝曷嘗歸咎輔臣禮官而謂
臣巧辯誣罔假此以自解夫臣之心跡群臣之情僞
聖鑒昭然臣不敢復言其曰大小臣工奔走効竭人

人所同寧有不肯出身任事欲陛下孤立於上者誠
若瑜言當國有大事大議大小臣工協力同詞仰贊
可也而每當會議緘默處列各不發言夫圖濟國之
大事譬若操舟然一人操之不若衆人操之之易為
力也乃袖手傍視中流泛泛休戚若不相關而臣所
謂人主孤立豈過乎始焉則觀望禍福退有後言事
成則曰率土共仰奔走效竭人人所同斯言也瑜不
自知其為巧佞誣罔矣切念臣本菲才誤蒙皇上
知遇委用倍越恒品誓當盡瘁圖報豈願自負生成
但臣觀於今日人情事勢陰附所私者欲奪臣之缺

惟恐不速疑臣進用者則阻臣之計惟恐不深瑜䟽
內又明有縉紳士懼臣陰傾之言則其疑忌太甚臣
身不退則攻者不休苟令機穽之愈深是速孤危於
不保伏望 皇上留神省覽念臣身微而難當衆敵
憫臣情苦而曲賜保全早賜恩旨將臣放歸田里臣
感戴天恩雖死之日猶生之年矣嘉靖十九年正月
二十九日奉
聖旨朕前已有旨了卿不必以人言介意宜盡忠供
職以副眷任吏部知道

災異自陳

嘉靖十九年八月十八日節該欽奉 聖旨災變象

免大臣係 祖宗舊典着九卿堂上官各衙門四品
堂上官都自陳來吏部知道欽此臣竊惟明王圖治
事莫先於用人大臣事君罪莫重於失職頃者風霾
示變水旱告災邊報靡寧民生多困以此重厘 皇
上宵旰之憂則在列大臣贊理無狀不能辭其罪者
矣臣職忝宗伯行乖寅直既不足以事神治人材乏
經綸又不足以陳事揆政黽勉夙夜而無補聖明之
朝又據高華而有妨賢者之路此臣之省躬惕慮慄
慄淵谷者也伏望 皇上祇若天道顧懷民隱賜臣

罷黜改任俊良則弭變兆祥足以彰聖明更化之治矣臣無任

再乞罷黜

近該 宗廟災變臣具本自陳不職乞恩罷免以答天戒伏蒙 聖恩着照舊供職不允辭方 宗廟大變 君父隱憂臣義均休戚敢不仰遵聖訓痛加修省以回天意豈宜再有煩瀆但臣觀於今日人情險惡千計傾危誣害于臣有必不可居位者不敢不味死瀆陳以仰祈天聽焉臣昨者初聞給事中戚賢等論劾之疏內有臣名未得其所論之詳及邸報出觀

之乃不正指名劾臣但於論翊國公郭勛內波及於臣而託為勛之言曰尚書嚴嵩輩皆我門客也臣不覺驚慄毛髮竦浙此古所謂飛語者也素未聞勛有此言也幸蒙 聖明洞察其言之妄戚賢等已有旨謫罰之矣而臣切思門客二字于繫一生大節有不得不明辯者夫所謂門客者小人卑鄙庸惡之稱由徑媚竈者之為也臣為國大臣乃為權要作門客此尚得為人乎然戚賢等又不正言之但詭詞反言以見意是其隱伏之機中傷之毒為術巧而用計深矣其不正劾臣者乃所以深劾之也夫勛雖有威權但

可施于營伍之人或小官下吏借力噓聲猶可言也
臣荷聖明特達之知以事理言之只合殫竭忠赤仰
芘寵靈足矣何所資藉於勛而爲之門客臣不知其
說也臣賦性愚直立已孤竦素無階緣黨與之助况
與勛文武異途本無夙昔之交但因年來趨赴宣召
復對 聖諭事與之同夫既與同事矣以人情言之
只合禮貌相敬欲即避遠形跡難矣而臣之伉直遇
事所不可與勛爭執屢觸其怒此亦人之所共知也
且事訖即各散歸臣部政勞劇於人事交謁一切俱
廢蓋數月而不到勛之私家非有遊好徵逐之跡而
謂之門客臣不知其說也往年勛獨蒙 召對其在

上前論及每多短臣此聖鑒孔昭雖然臣亦何言
付之天理神明而已惟是加臣門客二字情所不甘
言官亦豈不知臣本無是事止緣前此屢次攻臣耻
於不勝又臣昨歲叅奏給事中丁湛批限太寬致調
外任儕侶相護切齒恨臣蓄慮積謀待時而動而搜
索臣之身事無可掇拾却又旋生此二字以誣詆于
臣以泄其平日之忿蓋其情狀之所由如此也數日
前戚賢又使人致私款于臣曰公精金美玉向來久
被浮議某今爲公洗雪則其人之反覆又可知矣臣

雖仰賴聖明在上察臣無罪臣亦能自信無愧於心但此二字傳聞中外四方之人以謂朝廷公卿大臣乃出權要之門上累聖政關係不細言官只欲以惡名加人誣臣一人不足惜不知上誣清朝虧損國體此大可惜也竊念臣一芥草茅荷蒙 皇上拔擢殊恩居常奮策駑力不避夙夜志圖輔主以希榮名杜門拒謁以避謗議不謂言官尋擊不已臣只當退避以讓之能者伏乞 皇上垂日月之照開天地之仁容令解任放歸田里使臣名節或可保全臣生當啣環死當結草伏紙流涕不知所云嘉靖二十年四月

二十五日奉

聖旨戚賢等造言誣妄已有旨處治了卿宜益著寅清以副朕簡眷不允所辭吏部知道

請乞嚴究有無干託以明誣害

今日伏蒙發下戶科都給事中厲汝進等一本論列戶部秤收插和銀兩事情奉有 御批欽蒙 聖斷已正汝進等之罪矣但臣看得本內劾稱黃大正趙蘭至京廣賄打點不止於王杲艾朴而囑求少卿嚴世蕃等或囑澆王杲分付或逼令余善繼收納前銀又曰馬錫奏內有黃大正又託權貴囑杲等語錫謂

權貴者蓋必有指實但未直書其名耳臣讀至此不勝驚駭切詳汝進等意不在臣男其曰權貴者實專指臣也而其意所主謂罪不在杲杲為權貴所屬耳然此事甚易明杲今見在一問可知伏乞勅下該司究問若果係臣有帖干屬致累伊下獄彼肯隱而不言哉又嚴究黃大正曾否同趙蘭到臣家面見臣男賄送何物及有無逼令余善繼收納前銀等情則虛實自見矣但臣切惟言論事貴乎無隱不欺如臣果有私弊自當明白指劾却乃暗藏詞語假此搖撼於臣分明欲臣之去位也臣於近年以來釋去一切事務並不干預門可羅雀士夫贄禮寸絲疋帛並不收受守已安分惟恐有負聖明而中忌者之計而言官於此猶不能相容攻害之風復起則不知其意又何所主而臣益懼矣夫避言求退大臣之義也臣非敢背負天恩而求退之言伏乞天慈俯察危衷終始保全賜臣放歸田里以謝人言

謝恩奏

昨該臣奏為請乞嚴究有無干託以明誣害事奉聖旨卿輔弼重臣忠誠素著朕所眷知這事情已處分了豈可用以介意宜安心贊政勿負朕懷吏部知

道欽此仰惟 皇上恩慈天覆地載臣感激刻衷糜
捐不能報也臣自念頃年以來自守安靜凡事退抑
庶幾可免過矣不圖今日復有此論則人情傾險叵
測雖為善者不能以自保也雖荷蒙 聖明體察而
臣之心跡尚有未白但再欲疏辯切懼煩瀆茲惟付
之公論而已臣無任感戴天恩之至

嘉靖二十六年
九月初五日

程